

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

CF 91023825

INVOICE NO. : GTRB-2020- 021
INVOICE DATE : 2020/3/12
DELIVERY DATE : 2020/3/16

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 840 ~ 842 Made in JAPAN	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2020H1) Alloy Surcharge (2020H1)	329.00 EUR /100 6.50 EUR /100 1.30 EUR /100	18,950.40 EUR 374.40 EUR 74.88 EUR
3 pallet				
Total Amount				19,399.68 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/3/11
Delivery Date : 2020/3/16
Call Off Number : 21/2020

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Mar.12,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo:

Firma:

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

1026263
5010259083

27156

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulare 1 1 4 Dist. di carico		4 N.: 00009403V 13-03-2020	
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLBRN42L29A662P GEOM. BRUNO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 1 6 Totale dei colli 3 7 Numero di riferimento 1/2356/1/MV/			
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destn. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
			25 Modo di trasporto alla frontiera 3 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE 16 Paese di origine GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. a1 JP b1 17 Cod. P. destinaz. a IT b1 BA 17 Paese di destinazione	
			29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100		30 Localizzazione delle merci F-FE			
			31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 3 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.155/N DD.09032020 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2020GTB003 DD.25.12.19) CALL OFF NUMBER: 21/2020		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		34 Cod. P. di origine a1 JP b1 35 Massa lorda (Kg) 2394 36 Preferenze 300 37 REGIME 4071 38 Massa netta (Kg) 2304 39 Contingenti	
			44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni N380 -JP-2020-GTRB-2020-021 U110 -JP-2020-GTRB-2020-021 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 O1DI -IT-2019-19121115180563742000001		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-155-N-09032020---ITO18100 41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 19399,68 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 19399,68			
			47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014006M B Dati contabili REG. 4 N.00009403V DEL 13-03-2020 CONTO N. 014006M - A 93 N. 002912 EUR. 0,00 G SCAD. 08-04-2020 G EUR. 0,00 F SCAD. 08-04-2020 F		49 Identificazione del deposito 103242C	
		50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo II Sig. Il Capo Servizio Vt: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 13-03-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GEOM. BRUNO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0111 STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RV DEL 12-05-2012 UFF. ITO18100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 9403V del 13/03/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSKY		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	13/03/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	6IP2PY
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	2912	Del	13/03/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 19399.68

Spedizioniere ITMLLBRN42L29A662P - GEOM. BRUNO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 9403V del 13/03/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

16-03-2020

N° progressivo

158

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

5760

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-021

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

09:00

Data trasporto

16-03-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Firma destinatario

16 MAR 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"